

# Nakai maeke ke hoko ke he matakavi vili?

## Vili ke he Viliaga Lahi 2020 mo e vili tali hūhū

Ko e Viliaga Lahi 2020 to fakahoko ke he aho 17 Oketopa  
pihia mo e viliaga tali hūhū hagao ke he mata  
fakatufono ‘End of Life Choice’ mo e tau vai lakau ko  
e ‘Cannabis’. Maeke ia koe ke taute tuai haau a vili ke  
he tau matakavi vili kua fifili ki ai, ke kamata mai he  
Aho Faiumu 3 Oketopa, po ke tau matakavi vili oti he  
aho vili ko e Aho Faiumu 17 Oketopa.



### Kumi atu ke moua e falu talahauaga fakalaulahi:

- Finatu ke he kupega hila [vote.nz](http://vote.nz)
- Vilo atu he numela telefoni **0800 36 76 56**

### Complete this form to authorise someone to collect voting papers on your behalf

#### Voter's details. Please print clearly

My first name(s) are:

My last name is:

My contact telephone number is:

Address where I am enrolled to vote:

Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

General roll

Māori roll



## Tau puhalo leveki mo e puipui e tino ke he tau matakavi ka fakahoko ki ai e tau vili

Ko e Viliaga Lahi 2020 to kitia falu fakaholoaga kua kehe ha ko e tau puipuiaga laulahi ke he gagao Covid-19. Ha ha i ai e tau puhalo puipui kua fakatoka ke leveki atu kia koe mo e haau a magafaoa he magaaho kaeke ke finatu a koe ke vili, tuga e puhalo ke fakaoga he tau vai holoholo lima mo e lali ke vevehe mamao e taha tagata mai he taha.



## Taute tuai haau a vili ti finatu ke he tau matakavi vili ne tata ke he haau a kaina

Maeke ia koe ke finatu tuai ke vili he tau matakavi vili kua taute pauaki, ke kamata mai he Aho Faiumu 3 Oketopa ke hoko ke he aho fakaoti, ko e Aho Falaile 16 Oketopa. Ko e aho vili, Aho Faiumu 17 Sepetema, to hafagi oti e tau fale vili mai he matahola 9 he pogipogi ke hoko ke he matahola 7 he afiafi.

Finatu ke vili he tau matakavi ne tata atu ke he kaina haau ke mafiti mo e mukamuka haau a vili. Maeke ia koe ke vili he ha matakavi vili he motu ko Aotearoa, ka e mailoga ke fakapuke e tau pepa fakaatā kaeke kua vili a koe mai i fafo he haau a maaga nofo mau.

Tau fakailoaaga laulahi hagao ke he tau matakavi vili mo e tau magaaho ke maeke ia koe ke vili, to moua ki loto he kupega hila **vote.nz** po ke vilo atu ke he numela telefoni **0800 36 76 56**.



## Maeke agaia ni ia koe ke vili, pete kua nakai maeke ia koe ke hoko atu ke he tau matakavi kua fafati ke taute haau a vili

Ha ha i ai e tau puhalo kua fakatoka ke lata mo lautolu ne kua nakai maeke ke hohoko atu ke he tau matakavi vili ha ko e tau matematekelea ke he tino, kua motua mo e nakai mukamuka ke o fano. Ko e viliaga he tau 2020, kaeke ke nakai maeke ia koe ke hoko atu ke he tau matakavi vili ha kua nakai malolo tino po kua nakai fahia, maeke ia koe ke ole ke fakahoko atu haau a tau pepa vili, po ke ole atu ke he taha tagata ke taatu haau a tau pepa vili kia koe.



## Ole atu ke he taha matakainaga ke lagomatai a koe mo e finatu ke uta haau a tau pepa vili

Fakapuke mo e fakamooli e higoa haau ki loto he laupepa pauaki ne kua fakite ke lata mo koe, ti ole taha matakainaga ke uta haau a pepa vili ke he taha matakavi vili. Ka otia ia, to liuaki atu he matakainaga nei haau a tau pepa vili ke maeke ia koe ke fakapuke fakalaulahi. Kaeke kua maopoopo e fakapukeaga he haau a pepa vili, kua lata ia koe ke liuaki atu e haau pepa vili to pa mo e fakaoti e tau viliaga he matahola 7 he afiafi Aho Faiumu 17 Oketopa.



## Ko e ole ke moua e tau pepa vili ne fakafano he meli

Maeke ia koe ke ole atu ke moua e haau a tau pepa vili, to fakaoti mai he aho 23 Sepetema – vilo atu ke he numela telefoni **0800 36 76 56**. Kua lata ia koe ke fakamau fakamau e higoa haau ke eke mo taha tagata vili to maeke ke vilo atu a koe mo e ole ke moua haau a tau pepa vili.

Ko e tau pepa vili ka fakafano atu he meli, to kamata moua he Aho Faiumu 3 Sepetema ke hoko ke he Aho Falaile 9 Oketopa.

Ko e tau pepa vili oti ne fakapuke mo e liuaki atu he meli, kua lata ke fakahu haau a tau pepa ke moua he meli he Aho Lotu ia 14 Oketopa, ke maeke ia lautolu ke moua mo e totou haau a vili – po ke maeke foki ke taatu he taha tagata e haau a pepa vili ke he matakavi vili to pa mo e fakaoti e tau vili he aho vili, matahola 7 he afiafi Aho Faiumu 17 Oketopa.

## Gahua nakai a koe he aho vili?

Kaeke kua gahua a koe he aho vili – kua tonuhia a koe ke moua taha magaaho he tau tula gahua haau ke fano ke vili. Maeke ia koe ke vili tuai ke he taha matakavi vili, ke kamata mai he aho Faiumu 3 Oketopa.

## Maeke a koe ke vili kaeke kua nofo a koe ke he kaina ma e tau mamatua motua.

Kaeke ko koe taha ne nofo ke he kaina mae tau mamatua motua, mo e nakai maeke ia koe ke finatu ke he haau a matakavi vili, aua neke tupetupe a koe mo e lali ke kumi lagomatai. Kua haha i ai taha tagata gahua pauaki ne fakatoka ke matutaki atu kia lautolu e tau takitaki he fale ne nofo ai a koe, ke tauteute e tau puhalo ke maeke ia koe ke vili.

## Maeke ia koe ke vili kaeke kua nofo ke he taha fale gagao

Kaeke kua nakai maeke ia koe ke finatu ke he taha a matakavi vili ha kua nofo ke he fale gagao, ke kamata mai he aho 3 Oketopa, to maeke he taha a matakainaga po ke tagata mai he magafaoa ke taatu haau a tau laupepa vili kia koe. Kaeke kua fai amanakiaga a koe ke fano ke he fale gagao to hoko e aho vili, kua lata ia koe ke vili tuai, ke fakaata mo e kamata he aho 3 Oketopa.

## Maeke foki ia koe ke vili kaeke kua nofo a koe ke he taha matakavi nonofo vevehe kehe ne kua leveki mo e puipui a koe ki loto he fale

Aua neke tupetupe a koe ke matutaki mai. To gahua fakalataha a mautolu mo lautolu e tau takitaki kua leveki atu ke he tau matakavi nonofo vevehe kehe nei – ke maeke ia koe ke taute haau a vili.

# Give my voting papers to the person I have authorised.

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:



I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person

Date

Signature of voter

Date

Note: this application must be signed for it to be valid



**ELECTORAL  
COMMISSION**  
TE KAITIAKI TAKE KÖWHIRI